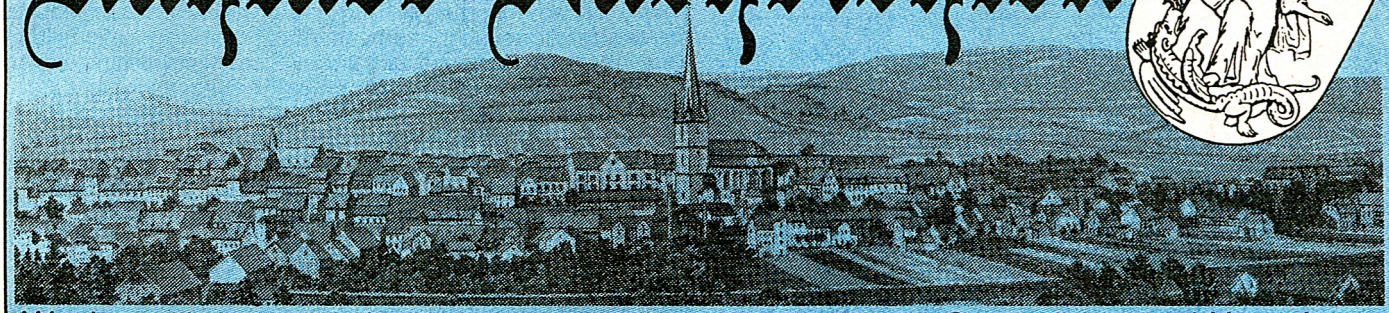
Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 15 | Donnerstag, den 19. Februar 2004 | Nummer 03

Verein bereitet Gedenkfeier vor

Der Verein zur Aufarbeitung und Bewahrung der Geschichte des ehemaligen Rüstungswerkes (Reimahg e. V.) bereitet gegenwärtig die Veranstaltungsreihe zum Gedenken an die Opfer der Reimahg vor. Das Rüstungswerk und die dazugehörigen Lager für die Zwangsarbeiter wurden vor 60 Jahren erbaut

(siehe Seite 2).

Nachrichten aus dem Rathaus

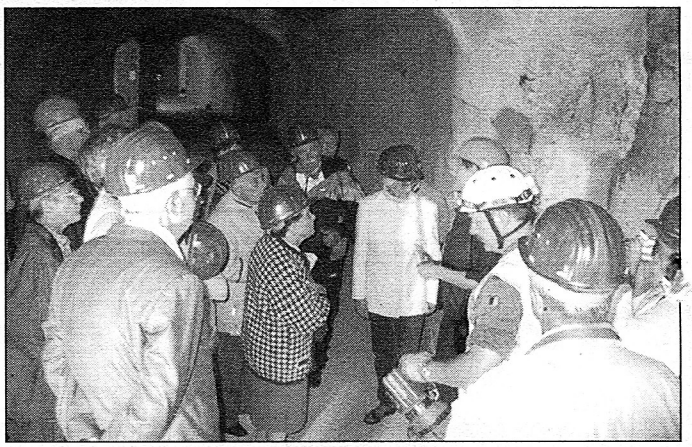
Vorbereitung der Gedenkfeier

Der Verein zur Aufarbeitung und Bewahrung der Geschichte des ehemaligen Rüstungswerkes (Reimahg e. V.) hat die intensive Arbeit zur Vorbereitung einer Veranstaltungsreihe zum Gedenken der Opfer an die Reimahg aufgenommen.

(v. l. n. r.) Margarethe Quaas, Stefanie Kirsch, Vereinsvorsitzende Steffi Freyer und Franziska Gäbler.

Der Verein betreut im Rahmen seiner Jugendarbeit Seminarfach- und Berufsschulabschlussarbeiten der Schüler bzw. Studenten. Auf diese Art will der Verein der interessierten Jugend die Geschichte des Werkes und seiner Zwangsarbeiter aufzeigen und dies damit für die Zukunft in Erinnerung erhalten.
Vor Entstehung des Vereins hatten sich vorwiegend ehemalige belgische Zwangsarbeiter um das Fortbestehen der alljährlichen Gedenkfeierlichkeiten bemüht.

Zu der Gedenkfeier im Mai 2004 hat der Verein deshalb die belgisch königliche Familie sowie den belgischen Verteidigungsminister eingeladen. Ebenfalls erhielten Einladungen die Botschafter der Länder, aus denen Zwangsarbeiter in der Reimahg eingesetzt waren sowie die Landesregierung Thüringens.
Aber auch an interessierte Bürger aus Kahla und Umgebung hat der Verein gedacht und beabsichtigt die Organisation einer Bergbegehung. Aufgrund der vielen Sicherheitsbestimmungen wird dies jedoch vorerst nur für etwa 250 Bürgerinnen und Bürger möglich sein. Über den Termin der Voranmeldung hierfür wird der Verein in den „Kahlaer Nachrichten" rechtzeitig berichten (Vorher eingehende Voranmeldungen werden nicht berücksichtigt). Der Verein will die Bergbegehungen für die Öffentlichkeit in beschränktem Maße auch für die Zukunft ermöglichen.



Bergbegehung anlässlich der Gedenkfeier im Mai 2003

Das Interesse an der Arbeit des Vereins und der Ergebnisse ist im In- und Ausland groß. Nach dem TV-Beitrag im MDR haben sich die Kontaktaufnahmen zum Verein besonders erhöht.
Viele Frauen und Männer, die zur Arbeit in der Reimahg verpflichtet wurden, bieten ihr Wissen und Exponate, darunter auch Tagebuchaufzeichnungen als Informationsquellen an. Sie begrüßen, dass offen über dieses Stück Geschichte gesprochen wird.

Stadtbibliothek Kahla – Am Langen Bürgel 20

Tag der offenen Tür

am Samstag, dem 28.02.2004 von 09.00 - 12.00 Uhr – Für Erwachsene und Schüler stehen viele neue Bücher zur Ausleihe bereit.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____ , den _____ 2004

Bürgerumfrage

Folgende ***Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.*** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

_____

_____

_____

_____

Absender: _____
Name, Vorname

_____
Anschrift

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	**112 oder 110**
Polizeirevier	**Kahla 84 40**
Polizeiinspektion Stadtroda	**03 64 28/6 40**
Ärztlicher Notdienst	
Vertragsärztlicher Notfalldienst	**0 36 41/44 44 44**
Krankentransport	**0 36 41/44 44 44**
Notarzt	**112**

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag und Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr

21.02./22.02.2004
Dipl-Stom. Baß, Petzlarstr. 16, Orlamünde 03 64 23/2 23 29
28.02./29.02.2004
Dr. med. Goerke, Bachstraße 67, Kahla 03 64 24/2 38 38

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

dem **1. Januar 2004** ändert sich der Bereitschaftsdienst der Kahlaer Apotheken wie folgt:
Mo. - Sa.: 18.00 - 20.00 Uhr
sonn- und feiertags: 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 20.00 Uhr

Während der oben genannten Zeiten ist in Kahla immer eine Apotheke dienstbereit. Außerhalb dieser Zeiten wird die Dienstbereitschaft von den Jenaer Apotheken übernommen. Welche Apotheke in Kahla bzw. Jena dienstbereit ist, wird durch Aushang in allen Kahlaer Apotheken bekanntgemacht und ist der regionalen Tagespresse sowie den „Kahlaer Nachrichten" zu entnehmen.

16.02.2004 - 22.02.2004 Rosen-Apotheke	03 64 24/2 25 95
23.02.2004 - 29.02.2004 Löwen-Apotheke	03 64 24/2 22 36
01.03.2004 - 07.03.2004 Linden-Apotheke	03 64 24/2 44 72

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

Der diensthabende Notarzt (abends, Samstag und Sonntag sowie an den gesetzlichen Feiertagen) ist unter Rufnummer 0 36 41/44 44 44 zu erfragen.

erärztlicher Bereitschaftsdienst

Dr. med. vet. S. Oberender, Fachtierarzt für Kleintiere
Kahla, Am Plan 4 2 24 29

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 01 11

Störungsdienste

Strom		**0 36 41/68 88 88**
Gas	Tag	**0 36 41/48 75 77**
	Nacht/Sonn- und Feiertage	**01 30/86 11 77**
Wasser	Tag	**03 64 24/57 00 oder 03 66 01/57 80**
	Nacht/Sonn- und Feiertage	**03 66 01/5 78 49**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Stadtverwaltung Kahla, Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0
Fax: 77-104
E-Mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla-thueringen.de

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv

Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla, Rathaus, Markt 10

7 73 26

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro/Touristeninformation, Rathaus, Markt 10

Tel.: 7 71 40 / 7 71 41
Öffnungszeiten s. Einwohnermeldeamt
Anträge:
Wohngeld, Sozialhilfe, Schwerbehindertenausweise, Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,
Informationen:
Müllentsorgung, gelbe Säcke
Eintrittskartenservice:

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

Am Langen Bürgel 20 **5 29 71**

Montag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 11.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr
Freitag	09.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr

Heimatmuseum Kahla

Das Heimatmuseum bleibt wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.

DRK

Rudolstädter Straße 22 a **5 29 57**

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

2 23 46

Montag	10.00 - 12.00 Uhr und	14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch		13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr	

und nach Vereinbarung

Sozial-psychiatrischer Dienst

5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung "Wendepunkt"

5 36 84/
für Suchtgefährdete, Suchtkranke **036691/5 72 00**
und ihre Angehörigen
Margarethenstraße 3
Montag 12.30 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Schuldnerberatungsstelle

AWO-Kreisverband **036601/2 53 03**

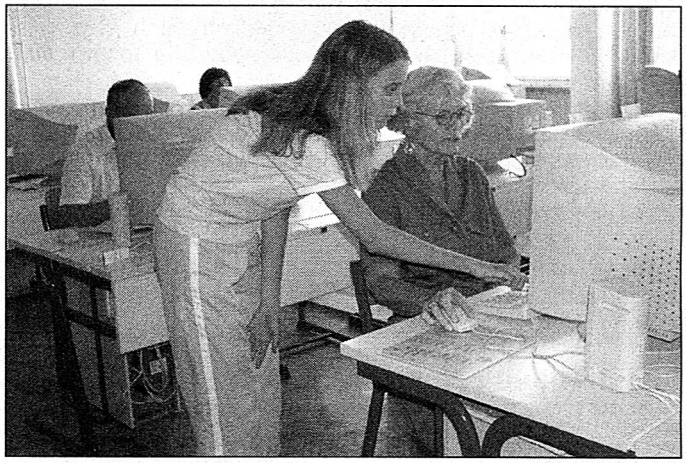
Volkshochschule

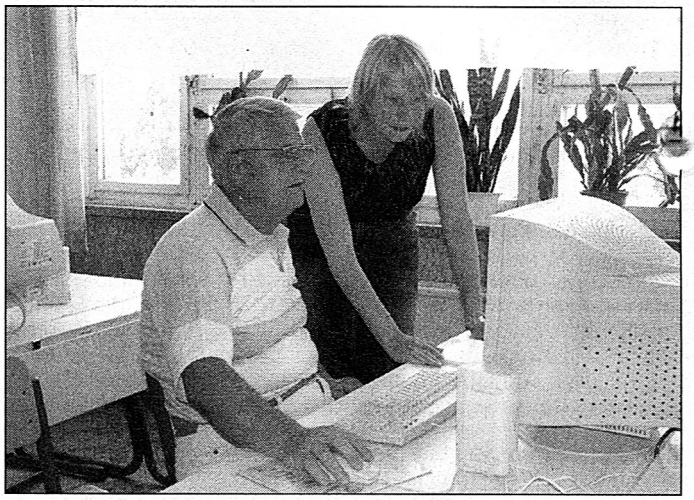
Neue Kurse der Volkshochschule in Kahla gestartet

Nach den Winterferien starten neue Tai Chi-Qui Gong-Kurse der Volkshochschule. Sie finden montags um 17.00 Uhr und mittwochs um 19.00 Uhr im Bibliotheksraum der Regelschule Kahla, Am Langen Bürgel 19, statt. Beginn ist am Montag, 23.02.04, bzw. Mittwoch, 25.02.04.
Qi Gong-Übungen dienen der Entspannung, verbessern die Atmung, lösen Muskelverspannungen und erhöhen die Konzentrationsfähigkeit. Es sind leicht zu erlernende fließende Bewegungen, die die Selbstheilungskräfte anregen und unterstützend bei der Behandlung chronischer Krankheiten sowie bei Genesungsprozessen wirken.
Anmelden kann man sich auch schon für Yoga, das am 22.04.04 um 18.00 Uhr und 19.45 Uhr beginnt und in dem selben Raum stattfindet.
Das neue Programm der Kreisvolkshochschule wird am 22.02.04 im AA "Holzlandbote am Sonntag" in Form einer Zeitungsbeilage veröffentlicht.
Anmeldungen und Auskünfte über die Kursleiterin unter Tel.: 036424/53209 oder die Kreisvolkshochschule, Tel.: 036691/60971 oder 60972.
Mit freundlichen Grüßen
Ilona Kirst
Pädagogische Mitarbeiterin

Schule der Generationen" in Kahla

Computerkurs für Senioren ab 3.3.2004
Das Projekt „Schule der Generationen", ein generationsübergreifendes Projekt von Bildungswerk BLITZ e. V. und dem Seniorenbüro des Saale-Holzland-Kreises, startete Anfang letzten Jahres mit seiner Umsetzung. Im Vordergrund des Projektes steht das gemeinsame „von - und miteinander lernen von Jung und Alt" nach dem Motto „Schüler unterrichten Senioren - Senioren unterrichten Schüler".
Auf ein erfolgreiches Jahr an den bisherigen 3 Standorten im Saale-Holzland-Kreis der Regelschule Eisenberg, dem Holzlandgymnasium in Hermsdorf und dem Gymnasium Stadtroda - kann zurückgeblickt werden. So wurden und werden auch derzeit von engagierten Schülern Kurse für Senioren vor allem im Bereich der neuen Medien am Nachmittag (wie Computeranfänger- oder Handykurse) durchgeführt. Die Kurse unterscheiden sich von reinen Bildungsangeboten, da das Miteinander von Jung und Alt als ein außerfamiliäres Begegnungsfeld im Vordergrund steht. Die Kursteilnehmer erhalten kein Zertifikat, es wird sehr individuell und ohne Zeitdruck Wissen vermittelt.
An der Regelschule Eisenberg erweitern zwei Senioren das bestehende Angebot an Arbeitsgemeinschaften für die Schüler um einen Koch- und einen Nähkurs und am Stadtrodaer Gymnasium berichten in Abständen Senioren aus der Region auf dem Hintergrund historischer Ereignisse aus ihrem Leben.
Ein solcher Zeitzeugenbericht zum 17. Juni 1953 bildete auch die Auftaktveranstaltung des Projektes am Leuchtenburggymnasium Kahla Ende November 2003. Den Schülern der 10. Klasse wurde zu dieser Veranstaltung das Projekt vorgestellt. Spontan signalisierten mehrere Jugendliche ihre Bereitschaft zur Mitarbeit in der „Schule der Generationen". So konnte ab Ende Januar ein Handykurs für Senioren am Leuchtenburggymnasium Kahla organisiert werden. Zwei Schülerinnen der zehnten Klasse vermitteln zur Zeit in dem Kurs den Umgang mit dem Handy (u.a. Kurzwahl speichern, Telefonbuch anlegen, SMS schreiben und empfangen).
Ab Mittwoch, dem 03. März 2004, 13.30 Uhr wird wöchentlich ein Computeranfängerkurs für Leute ab 55 stattfinden. Wir laden recht herzlich zu einer Schnupperstunde in das **Leuchtenburg Gymnasium Kahla,** Raum 407 ein, um den Kursinhalt und die Schülerlehrer vorzustellen. (bei Interesse oder Anfragen wenden Sie sich bitte an Nicole Hofmann unter Tel.: 036428/5170)
Gefördert wird das Projekt von der Stiftung Deutsches Hilfswerk. Herr Dr. Möller, 1. Beigeordneter des Landrats, unterstützt das Projekt als Schirmherr.





Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche Kahla

Wir laden ein zu den Gottesdiensten in den Gemeinderaum

Sonntag,	**22. Februar 2004**	
10.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Schubert
Sonntag,	**29. Februar 2004**	
10.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl	Pfr. Schubert
10.00 Uhr	Kindergottesdienstfest Thema: „Gott segne uns. Laß uns ein Segen sein."	
Kleineutersdorf		
Sonntag,	22. Februar 2004	
09.00 Uhr	Gottesdienst	Herr Härdrich
Großeutersdorf		
Sonntag,	22. Februar 2004	
10.15 Uhr	Gottesdienst im Pfarrhaus	Herr Härdrich
Lindig		
Sonntag,	22. Februar 2004	
14.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Schubert
Löbschütz		
Sonntag,	22. Februar 2004	
08.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Schubert

Heimgegangen:
Frau Marie Zeiner, geb. Dietz 95 Jahre
Frau Johanna Geißler, geb. Pfaffendorf 82 Jahre
Frau Ilse Schache, geb. Reich 73 Jahre

Junge Gemeinde: jüngerer Kreis Mittwoch, 25.02.2004
18.30 Uhr in Kahla
Videoabend

Frauenkreis: Am Freitag, 5. März 2004 um 19.00 Uhr im kath. Gemeindehaus
St. Nikolaus.

Wir feiern den Weltgebetstag. Es sind alle ganz herzlich eingeladen.
Die Konfirmandenstunde am 28.02.2004 findet **nicht** statt.
Konfirmandenfahrt vom 7. - 11.3.2004 nach Ebersdorf, nur für Hauptkonfirmanden.

Öffnungszeiten der Stadtkirchnerei, R.-Breitscheid-Str. 1:
Montag bis Freitag: 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr
zusätzlich Donnerstag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Büro Frau Huschenbett: Tel./Fax: 036424/22362
Büro Frau Franke-Polz: Tel. 036424/82897
Pfr. Coblenz: R.-Breitscheid-Str. 1, Tel. 036424/82898
am besten zu erreichen: **Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr**
Pfr. Schubert: 07749 Jena, Schillstr. 1 Tel. 03641/824605
Diakonie-Sozialstation: R.-Denner-Str. 1a, Tel. 036424/ 23019
Friedhof Kahla: Bachstraße 41, Tel. 036424/52642
Ev. Kindertagesstätte: "Geschwister Scholl" H.-Koch-Str. 20, Tel. 036424/22716

Katholische Pfarrei "Heilig Geist" Stadtroda-Kahla

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 22.02. - 7. Sonntag im Jahreskreis
9.00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche
Mittwoch, 25.02. Aschermittwoch - gebot. Fastentag
09.00 Uhr Hl. Messe im Gemeindehaus in Kahla anschl. Austeilung d. Aschekreuzes
19.00 Uhr Hl. Messe in Stadtroda in kath.Kirche
Sonntag, 29.02. 1. Fastensonntag
09.00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche
Mittwoch, 03.03.
14.00 Uhr Hl. Messe im Gemeindehaus in Kahla anschließend treffen sich die Senioren

sonstige Termine und Veranstaltungen:

Donnerstag, 26.02. 3. Abend des Glaubenskurses für Erwachsene
20.00 Uhr Pfarrhaus Stadtroda Christen und Nichtchristen. Thema ist: "Was begehen die Christen an ihren Festen"
Der 4. Abend hat das Thema: "Wozu ist die Kirche gut?", findet am 11.03. statt.

Die Fraktionen haben das Wort

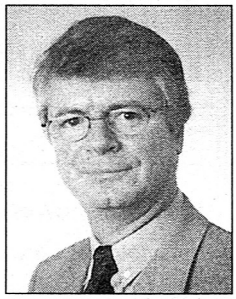
Offener Brief

Sind wir bei der Abfall-/Wertstoffentsorgung 2. Klasse?

Die Abfall- und Wertstoffentsorgung in der Stadt Kahla beschäftigt die Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt schon seit geraumer Zeit. Große Hoffnung wurde deshalb auf die Entsorgungsleistungen ab Januar 2004 gesetzt, wurde doch immer wieder versprochen, dass die Leistungen neu ausgeschrieben werden und damit auch die Unzulänglichkeiten dieser Entsorgungsleistungen besser in den Griff bekommen werden.
Der Start der Entsorgung im Januar diesen Jahres war mehr als katastrophal und zeigt, dass die Verantwortlichen sehr oberflächlich und ungenügend vorbereitet in die Realisierung dieser Aufgaben gegangen sind. Dazu kommen offensichtlich auch noch handwerkliche Fehler (oder Absichten) bei der Ausschreibung der Entsorgung. Beim Studium des Abfallkalenders stießen wir auf recht merkwürdige Verfahrensweisen. Im Kalender wird die Entsorgung der gelben Tonne/gelben Säcke in "Großwohnanlagen" im Jahr 2004 auf einen wöchentlichen Entsorgungsrhythmus festgelegt. Nachvollziehbar, weil gerade in diesen Häusern die Aufbewahrung recht kompliziert ist und vor allem in den Sommermonaten Probleme bereitet. Nach dem Abfallkalender 2004 gibt es allerdings in Kahla offensichtlich keine "Großwohnanlagen", dafür aber z. B. in Weißenborn oder Hartmannsdorf. Uns drängt sich damit zwangsläufig die Frage auf, ob Kahla nicht zum Saale-Holzland-Kreis gehört. Aus vorgenannten Gründen fordern wir für die Ordnung und Sauberhaltung unserer Stadt die gleichen Maßstäbe wie in anderen Orten anzusetzen. Mit der Neuausschreibung war eine sehr günstige Gelegenheit gegeben, die Normen der Entsorgung einheitlich im Kreis nach den Erfahrungen der letzten Jahre zu verbessern. Nichts von alledem ist geschehen. Im Gegenteil, die Januar-Entsorgung hat das Pünktchen aufs "i" gesetzt.
Wer ist eigentlich für die Müllhaufen nach den Entsorgungstagen zuständig? Warum wurde dies nicht durch die Leistungsbeschreibung mit vergeben.
Wir erwarten aus diesen Gründen eine unverzügliche, eindeutige und vor allem "saubere" Lösung all dieser Probleme vom Abfallwirtschaftsbetrieb des Kreises.
FDP/Freie Wähler in Kahla

Bürgerkritik - sachlich und konkret

Liebe Bürgerinnen und Bürger,



die gestiegene Zahl der Bürgerumfrage macht es erforderlich, dass auch in dieser Ausgabe zu den Kritiken und Hinweisen Stellung genommen wird, was ich hiermit gern tue.

1. Fußgängerüberweg B 88

Es wird der Wunsch geäußert, über die B 88, vom Neubaugebiet in Richtung Heerweg, einen weiteren Fußgängerüberweg zu errichten. Straßenbaulastträger ist der Freistaat Thüringen und die Genehmigung erteilt das Straßenverkehrsamt in Eisenberg. Meine Anfrage hat ergeben, dass eine weitere Ampelanlage errichtet werden müsste, da über 600 Fahrzeuge pro Stunde die B 88 befahren. Um einem Antrag berechtigte Chancen einzuräumen, müsste nachgewiesen werden, dass in der Spitzenzeit etwa 100 Fußgänger pro Stunde die B 88 überqueren.

2. Deponie für Gartenabfälle

Eine öffentliche Deponie für Gartenabfälle, die nicht verbrenn- oder schredderbar sind, hat die Stadt Kahla nicht. Lediglich für den Eigenbedarf des Bauhofes steht eine kleine Fläche zur Verfügung. Die in Kahla ansässigen Containerfirmen bieten die Entsorgung gegen Bezahlung an. Für bestimmte Arten von Gartenabfällen ist auch die kostenlose Entsorgung über den Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises möglich (siehe Abfallkalender).

3. Briefkästen

Der Vorschlag, den Briefkasten aus der Richard-Denner-Straße an die Kaufhalle „Plus" zu verlegen, wurde durch uns an die Deutsche Post AG weitergeleitet.

4. Fußgängerüberwege

Bei der Benutzung der Fußgängerüberwege gilt die Straßenverkehrsordnung. Diese besagt im § 25 Abs. 3, dass Fußgänger **unter Beachtung des Fahrzeugverkehrs** die Straße zügig und auf kürzestem Weg zu überqueren haben. Der § 26 (1) StVO regelt die Wartepflicht, an welche der Kraftfahrer aber nur bei **erkennbarer Überquerungsabsicht** durch den Fußgänger gebunden ist. Abschließend sei bemerkt, dass § 1 StVO die gegenseitige Rücksichtnahme sowohl für Kraftfahrer als auch für Fußgänger regelt.

5. Verkehrssituationen

Mehrfach wurden Vorschläge, die mit der Änderung von Fahrrichtungen bzw. Änderung der Beschilderung zusammenhängen, eingereicht. Zuständig für die Verkehrsregelung ist im Allgemeinen das Straßenverkehrsamt des Landratsamtes in Eisenberg. Eine konkrete Entscheidung über die Umsetzung eines Vorschlages in Form einer verkehrsrechtlichen Anordnung erfolgt jeweils nach gemeinsamer Abstimmung zwischen Verkehrsamt, der Stadt Kahla und der Polizei.

6. Beleuchtung Fußweg zum Aschborn

Mehrfach wird kritisiert, dass zwischen Schorndorfer Straße und neuem Teil des Fußweges zum Aschborn die Straßenbeleuchtung fehlt.

Für das Anbringen von Beleuchtungskörpern in dem Bereich der Garagen ist Geld im Haushaltsplan eingestellt. Die Maßnahme kann aber erst nach Stadtratbeschluss über den Haushalt 2004 erfolgen.

In eigener Sache

Auch dieses Mal bedankt sich die Stadtverwaltung für die zahlreichen Anregungen und Kritiken.
Ein großer Teil der Hinweise konnte bereits kurzfristig realisiert werden, dazu gehört z. B. die verbesserte Straßenbeleuchtung am Oberbachweg.

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Zeitzeichen

Lyrikwettbewerb im Saale-Holzland-Kreis

veranstaltet von
Landratsamt des SHK Stadtbibliothek Eisenberg
Schulverwaltungs- und Kulturamt

Liedermacher Wilfried Mengs
Wenn Sie über 18 sind und Ihren Wohnsitz im Saale-Holzland-Kreis haben können Sie Ihre Texte

- Lyrik: Gereimtes und Ungereimtes

(Gedichte, Mundart, Kurzgeschichten)
Bitte nicht mehr als 3 Werke pro Teilnehmer!
an die Stadtbibliothek Eisenberg, Steinweg 36, 07607 Eisenberg oder an E-Mail Stadtbibliothek@Rathaus-Eisenberg.de senden oder diese direkt in der Bibliothek abgeben!
Einsendeschluss: 5. April 2004
Weitere Informationen unter
www.wilfried-mengs.de/lyrik
www.Stadt-Eisenberg.de.

Die Preisverleihung für die besten Arbeiten mit großem Vorlesen findet am Freitag, dem **29. April 2004, 18.00 Uhr** in der Stadtbibliothek Eisenberg statt.
Es gibt tolle Preise zu gewinnen - also mitgemacht - fassen Sie Mut - raus mit den Gedichten aus der Schublade.

Vereine und Verbände

Nachruf!

Wie ein Blatt vom Baume fällt,
so geht ein Mensch aus seiner Welt.
Matthias Claudius (1740 - 1799)

Wir trauern um unser Vereinsmitglied

Frau Lieselotte Gannott

Frau Lieselotte Gannott war seit Gründung der Heimatgesellschaft ein engagiertes, zuverlässiges Mitglied und hat sich für alle Belange des Vereins vorbildlich eingesetzt. Wir werden ihr ehrendes Andenken bewahren.

Bernd Leube
Vorsitzender Heimatgesellschaft Kahla

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e. V.

Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22 a
07768 Kahla
Tel.: (03 64 24) 52957

Öffnungszeiten

Montag	08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 15.30 Uhr
Dienstag	08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 15.30 Uhr
Mittwoch	08.30 Uhr - 14.00 Uhr
Donnerstag	08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	08.30 Uhr - 12.00 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.
Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird
- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unserem Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten.

Wir geben Hilfestellung
- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
  - Alg/Alhi
  - Sozialhilfeanträge
  - Wohngeldanträge
  - Rentenanträge/Kontenklärungen
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen.

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.
Selbstverständlich werden alle Ihre Fragen und Probleme vertraulich behandelt.

Veranstaltungsplan vom 23.02. - 27.02.2004 und vom 01.03. - 05.03.2004

Montag, 23.02.04 und 01.03.04
08.30 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
12.30 Uhr Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
Dienstag, 24.02.04 und 02.03.04
09.00 Uhr Handarbeitszirkel
12.30 Uhr Spiel- und Bastelnachmittag mit Kindern
Mittwoch, 25.02.04 und 03.03.04
09.00 Uhr Malzirkel
Donnerstag, 27.02.04 und 04.03.04
09.00 Uhr Kreativzirkel
10.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda Sprechstunde Sozialpsychatrischer Dienst
14.30 Uhr Gesprächskreis für Menschen mit seelischen Problemen
Freitag 27.02.04 und 05.03.04
08.30 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben (bitte telefonisch anmelden).
Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern wie z. B. Feiern anlässlich der Jugendweihe mieten.
Ab 1. März 2004 gibt es die Möglichkeit zum Mittagessen in der Frauenbegegnungsstätte. Interessenten melden sich bitte bei Frau Althans/Tel.-Nr. (03 64 24) 5 29 57.

Der Countdown für den 12. Kinderkleiderbasar im DRK läuft!

Wir wenden uns an alle Muttis und Vatis, deren "Kleine" viel zu schnell groß werden. Bei uns können Sie gut erhaltene Kinderkleidung zum Verkauf anbieten und auch kaufen.

Der Kinderkleiderbasar findet am Samstag, dem 28.02.2004 von 10.00 bis 12.30 Uhr im Rotkreuzzentrum, Dammstr. 32, in Jena statt. Die Annahme der saisonbedingten, gebrauchten, gut erhaltenen und sauberen Kleidung (bis Größe 176), Umstandskleidung, sowie Kinderzubehör und Kinderspielzeug erfolgt am Freitag, dem 27.02.2004 von 09.00 bis 17.00 Uhr in den Schulungsräumen des DRK. Eine telefonische Voranmeldung ist aus organisatorischen Gründen unbedingt erforderlich. Die Telefonnummer lautet 03641/400-204/205/209.
Weitere Informationen finden Sie unter www.drk-jena.de.

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen

Veranstaltungsplan Seniorenbegegnungsstätte Kahla
Am langen Bürgel 20, Tel. 036424/52967
Monat: März 2004

Unsere Mitarbeiter sind
Montag bis Donnerstag von 10.00 - 16.00 Uhr
und Freitag von 10.00 - 13.00 Uhr
für Sie da.
Bei Veranstaltungen bis ca. 19.00 Uhr.

Gemeinsam schmeckt's doch besser!
Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen. Montags bis freitags von 11.00 - 13.00 Uhr. Den Dienst „Essen auf Rädern" gibt es in Voll- und Diabetikeressen.
Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Montag, 01.03.2004	13.00 Uhr	Informationen zur Gesundheitsreform mit Frau Reinbold von der AOK
Dienstag, 02.03.2004	14.00 Uhr	altersgerechte Gymnastik
Mittwoch, 03.03.2004	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag mit Gartenfrauen
Donnerstag, 04.03.04	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
Sonntag, 07.03.04	11.45 Uhr	Busfahrt nach Steinach
Montag, 08.03.2004	15.00 Uhr	Spielenachmittag
Dienstag, 09.03.04	14.00 Uhr	altersgerechte Gymnastik
Mittwoch, 10.03.04	14.00 Uhr	Frauentagsfeier
Donnerstag, 11.03.04	14.00 Uhr	Sprechstunde vom Blindenverband
Montag, 15.03.04	13.00 Uhr	Gedächtnistraining
Dienstag, 16.03.04	14.00 Uhr	altersgerechte Gymnastik
Mittwoch, 17.03.04	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag mit Gartenfrauen
Donnerstag, 18.03.04	14.00 Uhr	Schlachtefest
Montag, 22.03.04	13.00 Uhr	Treff Selbsthilfegruppe Diabetes
Dienstag, 23.03.04	14.00 Uhr	altergserechte Gymnastik
Mittwoch, 24.03.04	14.00 Uhr	Geschenke aus der Natur mit Frau Müller
Donnerstag, 25.03.04	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
Montag, 29.03.04	15.00 Uhr	Spielenachmittag
Dienstag, 30.03.04	14.00 Uhr	altersgerechte Gymnastik
Mittwoch, 31.03.04	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag mit Gartenfrauen

Wir bieten die Räume unseres Klubs zur Nutzung für Familienfeiern oder Vereinsversammlungen mit Küchenbenutzung an. Pro Wochenende 40,00 EUR, bei Küchenbenutzung 13,00 EUR extra, werktags pro Stunde 5,50 EUR.

Veranstaltungen des Ortsverbandes der AWO Kahla

für die Zeit vom 23.02. bis 05.03.2004

Dienstag, 24.02.2004
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
17.00 Uhr Seniorensport im Gymnasium unter Leitung von Frau Ingeborg Nabe
18.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme Julia
Mittwoch, 25.02.2004
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
Donnerstag, 26.02.2004
11.00 Uhr Rückbildungsgymnastik mit Hebamme Julia
Achtung Theaterfreunde
Planmäßige Vorstellung des Seniorenringes, "Konzert für Sie"
Im Konzertsaal des Theaters Gera!
Die Abfahrt wird mit der Kartenausgabe bekannt gegeben.
Freitag, 27.02.2004
13.00 Uhr Wanderung der Senioren unter der Leitung von Dieter Müller

Dienstag, 02.03.2004
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
17.00 Uhr Seniorensport im Gymnasium unter Leitung von Frau Ingeborg Nabe
18.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme Julia
Mittwoch, 03.03.2004
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
Achtung ihr tanzfreudigen Senioren!
14.00 Uhr Heute sind wieder alle tanzfreudigen Bürger der Stadt Kahla zum Seniorentanz in den Rosengarten eingeladen!
Leitung Familie Hädrich
Donnerstag, 04.03.2004
11.00 Uhr Rückbildungsgymnastik mit Hebamme Julia
Freitag, 05.03.2004
13.00 Uhr Wanderung der Senioren unter der Leitung von Dieter Müller

Gartenverein "Am Heerweg" Kahla e. V.

Einladung zur Mitgliederversammlung - mit Neuwahl -

Ort: Club der Volkssolidarität
Termin: 03.03.2004
Zeit: 18.30 Uhr

Tagesordnung
1. Geschäftsbericht
2. Bericht der Revisionskommission
3. Entlastung des Vorstands
4. Wahlen
4.1 Wahl des stellv. Vorsitzenden
4.2 Wahl des Schatzmeisters
5. Verschiedenes

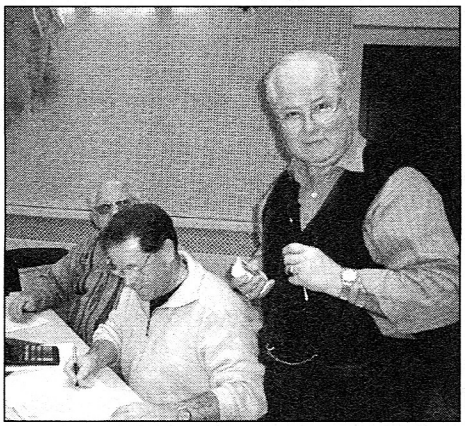
Der Vorstand

Griesson-Fonds Terminänderung!

Der Termin zur Abgabe der Anträge auf Bezuschussung der Kinder- und Jugendarbeit der Stadt Kahla (Griesson-Fonds) ist nicht der 30.06.2004, wie fehlerhaft in der Ausgabe 01/04 zu lesen war, sondern der **30.03.2004.** Antragsformulare gibt es in der Stadtverwaltung, Zimmer 2.

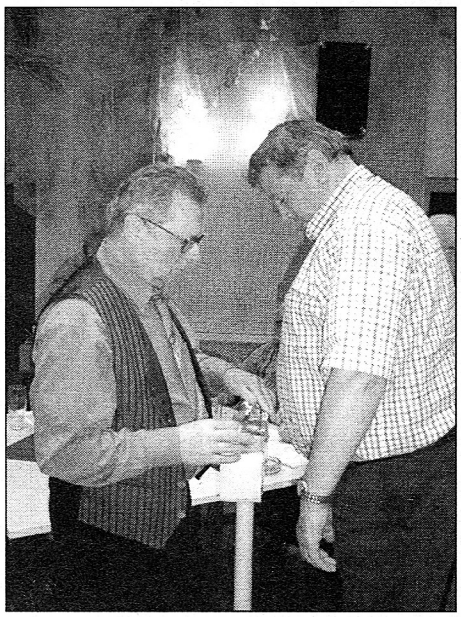
Zum 140. Wiegefest 10 Tonnen Männer

Alljährlich findet am letzten Freitag des Januars das traditionelle und wohl einzigartige Wiegefest in Kahla statt. Dieses Mal war es ein Jubiläum. Zum 140. Mal wurde dieses nur für die Männerwelt bestimmte Gaudi von der hohen Wiegekommission organisiert und durchgeführt. Die Prozedur ist dabei sehr einfach und sogleich originell. Die anwesenden Männer werden nach einem zünftigen Essen, Eisbein mit Klößen und Meerrettichsoße gewogen und ihr aktuelles Gewicht in das Wiegebuch eingetragen. Da viele Teilnehmer seit Jahren, zum Teil Jahrzehnten, zum Wiegefest gehen, ergibt sich daraus eine Statistik über die Entwicklung des Körpergewichtes. Und so wird zu Beginn der Veranstaltung das Protokoll, das seit Jahren Sanitätsrat Heinz Eggert erstellt, verlesen und dabei jedes "auf" und "ab" der Gewichtsentwicklung humorvoll und mit Satire gewürzt kommentiert.



Christian Rembacz ist seit 2 Jahren Vorsitzender der hohen Wiegefestkommission und trug diesmal das Protokoll vom Vorjahr vor, da der Poet Heinz Eggert leider erkrankt war. Bodo Letsch (l.) schreibt alle Daten gewissenhaft auf. Heinz Wagner verwaltet die Schatzkiste des Wiegefestes.

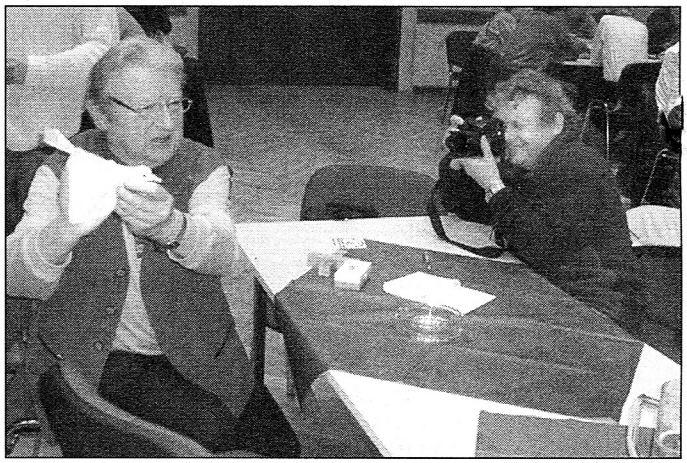
Im zweiten Teil stellt die hohe Wiegefestkommission ein von ihr ausgewähltes Wiegeobjekt vor. Alle Anwesenden beginnen nun dessen Gewicht zu schätzen. Nach Abgabe aller Tipps für das genaue Gewicht des Wiegeobjektes bestimmt pro verschätztes Pfund muss jeder Mann 10 Cent in die Kasse einzahlen. Dieses wegen Verschätzung auferlegte "Strafgeld" erbrachte in diesem Jahr mit Spenden immerhin die stattliche Summe von 661,00 EUR und wird auch in diesem Jahr für soziale Einrichtungen bzw. Institutionen zur Verfügung stehen.



Wiegemeister in Vertretung, Norbert Thiem, ließ sich nicht erweichen und gab gnadenlos jedes Gewicht bekannt, auch das von Peter Rother.

Das Wiegeobjekt des Jahres 2004 war Sven Wötzel aus Unterbodnitz. Sein stattliches Gewicht, 254 Pfund. Insgesamt brachte die anwesende Männerschar fast 10 Tonnen auf die Waage. Schwerster Mann im Saal war Frank Richter mit 286 Pfund. Als er vor 4 Jahren Wiegeobjekt war, musste er auf der Fleischwaage der Fleischerei "Lippmann" gewogen werden, da die vorhandene Personenwaage für solches Gewicht nicht ausreichte.

"Treue" Männer besuchen zum Teil seit Jahrzehnten das Wiegespektakel.



Wo er auftaucht ist Spaß garantiert. Ewald Büchel "zaubert" hier vor OTZ-Redakteur Hans-Ulrich Fischer.

Das verlesene Protokoll des 139. Wiegefestes endete mit der Strophe:

Lasst der Freude ihren Lauf,
stellt euch auf die Waage drauf.
Wessen Gewicht können wir heute schätzen,
ohne dabei zu sehr zu ächzen.
Wer ist der Schwerste jetzt
beim 140. Wiegefest?
All diese Fragen hoffen wir
zu klären nach gutem Essen und kühlem Bier.
Gunter Dittrich und sein Team vom Rosengarten
sind bereit uns mit Speis und Trank aufzuwarten.
Wir danken für all die schönen Stunden,
die wir in diesen Räumen gefunden.
Wie in all den Jahren geschehen,
wollen wir auch heute zufrieden heim gehen.
Ich bringe nun behände
dieses Protokoll zu Ende.
Ich sehe wieder zustimmende Gesichter
und darüber freut sich Euer
Wiegefestdichter.

Und nächstes Jahr gibt es wieder ein Wiegefest, und zwar wiederum am letzten Freitag des Monats Januar.

JC SCREEN

Hermann-Koch-Str. 12, 07768 Kahla
Tel. 036424 - 78412 / Fax 78413
Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote
I-Net: AWO-SHK.de; Jugend

Mo + Di	13.00 - 21.00 Uhr
Mi + Do	13.00 - 22.00 Uhr
Fr	13.00 - 22.00/23.00 Uhr

Unsere Veranstaltungsangebote für Euch vom 19.02. bis 08.03.2004

Donnerstag, 19.02.
Kinderfasching (für 7 - 14-Jährige) ab 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr!
Spiele und Spaß - Das schönste Faschingskostüm gewinnt einen tollen Preis!
Danach: Stimmung mit oder ohne Pappnase und Kostüme für Faschingsnarren & -muffel

Freitag, 20.02.
Spontanabend - Spiele, Musik, Video oder Karneval? Ihr entscheidet, was abgeht. Bitte macht Vorschläge!
ab 20.11 Uhr Auftritte der AWO-Tanzgruppen zum Vereinsfasching in Kleineutersdorf (geschlossene Veranstaltung)

Sonntag, 22.02.
ab 14.11 Uhr Auftritte der AWO-Tanzgruppen zum Kinder- und Rentnerfasching in Kleineutersdorf

Montag, 23.02.
Kreativtag - Schöne Geschenke zum Frauentag

Dienstag, 24.02.
ab 17.30 Uhr Clubfußball / oder -volleyball für Jugendliche ab 14 Jahre
Treffpunkt 17.15 Uhr am Club - Bitte saubere Hallenturnschuhe mitbringen!

Mittwoch, 25.02.
Hobbyküche

Donnerstag, 26.02.
ab 17.00 Uhr Probe der 1. + 2. AWO Kinder- und der Jugendtanzgruppe

Freitag, 27.02.
Wunschtag - wir erfüllen Eure Wünsche

Montag, 01.03.
Kreativtag - Basteln zum Frauentag

Dienstag, 02.03.
ab 17.30 Uhr Clubfußball / oder -volleyball für Jugendliche ab 14 Jahre
Treffpunkt 17.15 Uhr am Club - Bitte saubere Hallenturnschuhe mitbringen!

Mittwoch, 03.03.
Hobbyküche

Donnerstag, 04.03.
ab 17.00 Uhr Probe der 1. + 2. AWO Kinder- und der Jugendtanzgruppe

Freitag, 05.03.
Wunschtag - wir erfüllen Eure Wünsche

Alle Veranstaltungstermine sind unter Vorbehalt, d. h. sie können verschoben werden bzw. ausfallen. Wir freuen uns sehr über —Eure Freizeit-Vorschläge, was Ihr gern machen wollt nd Hinweise, Kritiken, Vorschläge zum JC SCREEN! Sagt uns einfach, was Ihr wollt oder werft einen Zettel in unsere Ideen-Box.

Achtung! In der ersten Sommerferienwoche gehen wir wieder campen! Bitte nähere Hinweise dazu in der nächsten Ausgabe beachten!

? *Habt Ihr Kummer, Fragen, Probleme oder Langeweile? Das "Screen-Team" ist immer für Euch da!*
Montag - Freitag ab 13.00 Uhr in der Hermann-Koch-Straße 12. Ihr könnt uns auch direkt anrufen bzw. auf unseren Anrufbeantworter sprechen 036424/78412, 52718 oder ein Fax schicken 036424/78413.

JC SCREEN - Treffpunkt für Schüler und Jugendliche ... offen für Freizeit, Gespräche, Probleme und Hilfe

Sportnachrichten

SV 1910 Kahla Kegeln

04-02-09

Männer

SV 1910 Kahla I gegen SV Stadtroda I
4818 Holz zu 4776 Holz
Sicherer Sieg unserer 1. Männermannschaft gegen Stadtroda mit einem überragenden Dieter Stops!
Kahla: T. Köhler 767 Holz, D. Stops 895 Holz, F. Blumenstein 804 Holz, H.-J. Hörenz 787 Holz, Ra. Arnhold 764 Holz und A. Loch 802 Holz
Stadtroda: D. Daniel 809 Holz

SV 1910 Kahla II gegen SV Dorndorf I
2327 Holz zu 2397 Holz
Dornburger Mannschaft spielte in Kahla groß auf!
Kahla: R. Müller 430 Holz, R. Schwarz 365 Holz, N. Schindler 371 Holz, G. Schneider
415 Holz, B. Ullrich 376 Holz und M. Quaas 370 Holz
Dornburg: F. Eismann 417 Holz

KSV Zöllnitz III gegen SV 1910 Kahla II
2510 Holz zu 2428 Holz
Gutes Ergebnis- doch Zöllnitz war stärker !
R. Müller 389 Holz, R. Schwarz 372 Holz, G. Schneider 414 Holz, N. Schindler 441 Holz, H. Völkel 390 Holz, M. Quaas 422 Holz
Zöllnitz: F. Trillhose 448 Holz

SV Hermsdorf III gegen SV 1910 Kahla II
2429 Holz zu 2278 Holz
Niederlage gegen starke Hermsdorfer Mannschaft !
Kahla: D. Stops 422 Holz, R. Müller 353 Holz, M. Quaas 383 Holz, G. Schneider 371 Holz, N. Schindler 356 Holz und H. Völkel 393 Holz
Hermsdorf: B. Gronde 426 Holz

Frauen

Union Isserstedt gegen SV 1910 Kahla
1590 Holz zu 1484 Holz
Isserstedter Frauen zu stark für unsere Mannschaft !
Kahla: H. Thomas 340 Holz, B. Hörenz 352 Holz, S. Rosenkranz 399 Holz und M. Noffke 393 Holz
Isserstedt: I. Wohlgezogen 404 Holz

Senioren

TSV Eisenberg gegen SV 1910 Kahla
1553 Holz zu 1593 Holz
Klasse Leistung unserer Senioren in Eisenberg mit Sieg belohnt!
Kahla: R Schlott 387 Holz, J. Planitzer 389 Holz, H.- J. Hörenz 399 Holz und H. Schneider 418 Holz

SV 1910 Kahla gegen SV Bad Köstritz
1598 Holz zu 1461 Holz
Sieg unserer Senioren mit Saisonbestleistung!
Kahla: R. Schlott 392 Holz, Ru. Arnhold 388 Holz, H.-J. Hörenz 395 Holz und H. Schneider 423 Holz
Bad Köstritz: K. Hädrich 383 Holz

Jugend

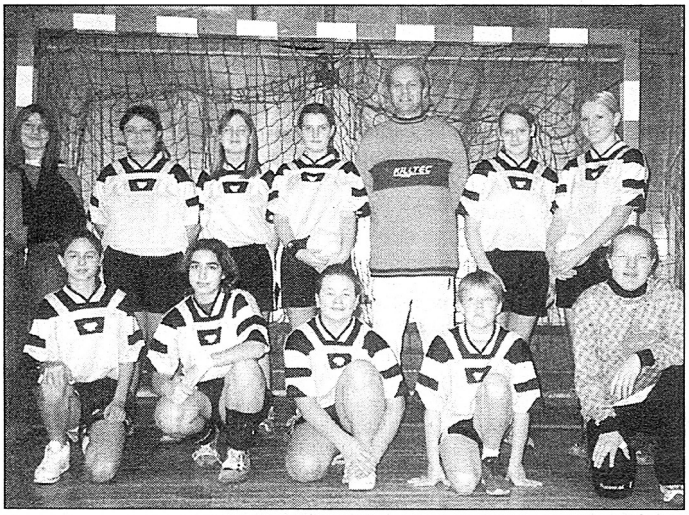
SV 1910 Kahla gegen SG Merkendorf
1441 Holz zu 1499 Holz
Niederlage gegen Merkendorf war vermeidbar!
Kahla: E. Heerwagen 324 Holz, M. Knoll 352 Holz, T. Schoen 369 Holz und T. Dobberstein 396 Holz
Merkendorf: S. Hilbert 386 Holz

5 Jahre Kahla SV 1999

weibliche C-Jugend erfolgreich

Kahlaer SV 1999 e.V. informiert:
In einigen Wochen ist es soweit, dann ist ein kleines Jubiläum erreicht. **5 Jahre Handball in Kahla** mit Höhe und Tiefen aber immer mit viel Spaß. Über die Entwicklung werden wir im nächsten Artikel berichten.
Heute stellen wir unsere weibliche C Jugend vor. Sie sind im Moment, nach Abschluss der ersten Halbserie, unser erfolgreichste Team. Mit 6:6 Punkten belegen sie zur Zeit Tabellenplatz 4 und für den Rest der Saison ist noch einiges machbar. Der Vorteil für das restliche Programm besteht darin, dass die Schlüsselspiele, um sich in der Tabelle zu verbessern, in Kahla gespielt werden.
Für einige Mädchen wie Marie-Luise Kranz, Maria Lindhorst, Anja Deutsch und Cindy Geisenhainer ist es zwar die erste Saison, doch für jeden Besucher ist sichtbar, die positive Entwicklung jedes Einzelnen von Spiel zu Spiel.
In der neuen Saison wird es dann problematisch, weil diese Mädchentruppe altersbedingt getrennt werden muss. Wir möchten deshalb, jetzt schon unseren Aufruf für die Gewinnung neuer Spielerinnen starten. Für die Jahrgänge 1992/1991/1990 suchen wir dringend zwei neue Torwartfrauen und natürlich weitere Spielerinnen. Gleiches gilt auch für Jahrgänge 1989/88 und 1987, wo wir unbedingt eine Mannschaft melden möchten,

weil wir mit Julia Huschenbett, Jannette Müller, Stefanie Waldheim und Stefanie Hoellger gute Sportlerinnen mit spielerischen Qualitäten haben, um erfolgreich Handball zuspielen, auch dann wenn Sie neue Mitspielerinnen bekommen.
Das Training findet jeden Mittwoch, unter der Leitung von Sportsfreund Michael Hanke, in der Regelschule von 15.30 bis 16.30 Uhr statt.
Eines der wohl spannendsten Spiele findet am **29.02.2004 um 11.00 Uhr** in der Regelschule gegen Ziegelheim als Tabellen Zweiter statt, womit wir alle Interessente und Zuschauer recht herzlich einladen.



weibliche C-Jugend
Vorne links: Cindy Geisenhainer, Stefanie Waldheim, Maria Büchel, Cindy Dietzsch, Julia Huschenbett
Von links st.: Marie-Luise Kranz, Ania Deutsch, Maria Lindhorst, Ilka Slawik, Michael Hanke, Stefanie Hoellger, Jannette Müller
Birgit Hein

Schach

Bezirksklasse/Ost - 6.Runde/01.02.04

Knapp das Ziel verfehlt

SV 1910 Kahla	**4: 4**	**ThSV Triebes**
1 Schreyer, Klaus	1: 0	Kunad, Hans-Peter
2 Foragne, André	1: 0	Otto, Klaus
3 Lösche, Bernd	0,5: 0,5	Leistner, Peter
4 Zemke, Heinz	0: 1	Zipfel, Detlef
5 Hennig, Manfred, Dr.	0,5: 0,5	Ebert, Bastian
6 Schiebel, Gerhard	0,5: 0,5	Leipelt, Matthias
7 Völpel, Martin	0: 1	Polenz, Daniel
8 Neitzel, Frank	0,5: 0,5	Katzer, Michael

In den vergangenen drei Jahren gelang uns immer ein knapper Sieg gegen den ThSV Triebes. Diesmal hätten wir die zwei Siegpunkte dringend gebrauchen können, aber das Glück stand der Mannschaft leider wieder nicht zur Seite.
Der Start sah ganz verheißungsvoll aus, da am ersten Brett der Schachfreund von Triebes mit der von Klaus Schreyer gewählten Eröffnung - „Budapester Gambit" - nicht zurechtkam. Der Eröffnungsvorteil konnte dann systematisch bis zum Sieg umgesetzt werden. An den weiteren Brettern sah es nach den ersten zwei Stunden noch relativ gut aus. Abgerechnet wird aber erst am Schluß und da war außer dem Sieg von Andre Fortagne und den vier Remisepartien kein weiterer halber Punkt gekommen, der letztlich die Zielstellung „Sieg" gesichert hätte.
Da wir in den restlichen drei Partien die derzeitig drei Erstplazierten als Gegner haben, wird eine Verbesserung der Tabellensituation sehr schwer werden.

Ergebnisse der weiteren Begegnungen :

SV BW Bürgel - SG Greiz/Langenbg. 2	3 : 5
KC 98 Jena - VfL 1990 Gera 3	5 : 3
TUS Osterburg Weida - SG Katzhütte/Lauscha	4,5 : 3,5
SV 1861 Liebschwitz 3 - SV Schott Jena 3	4,5 : 3,5

Tabellenstand nach Runde 6

1.	TuS Osterburg Weida	11 : 1	31,0 : 17,0
2.	KC 98 Jena	11 : 1	30,0 : 18,0
3.	SG Katzhütte/Lauscha	8: 4	25,5 : 22,5
4.	SV 1861 Liebschwitz 3	6: 6	23,0 : 25,0
5.	VfL 1990 Gera 3	5: 7	23,0 : 25,0
6.	SG Greiz/Langenbg. 2	5: 7	22,5 : 25,5
6.	ThSV Triebes	5: 7	22,5 : 25,5
8.	SV BW Bürgel	4: 8	20,5 : 27,5
9.	SV Schott Jena 3	3: 9	21,0 : 27,0
10.	S V 1910 Kahla	2: 10	21,0 : 27,0

In der Kreisliga konnte die zweite Mannschaft des SV 1910 Kahla einen 3,5: 0,5 - Erfolg gegen die dritte Mannschaft von SG BW Bürgel verbuchen. Dabei siegten die Schachtfreunde Bernd Ratz, Marcel Hünniger, Birgit Neitzel und am ersten Brett beendete Florian Schachtschabel seine Partie Remise.
Für Schachinteressierte:
Die Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft - donnerstags von 19.00 bis 21.30 Uhr
Spiellokal: Gaststätte Rosengarten - Vereinszimmer

Aus der Chronik

Die Baugeschichte der Stadt Kahla

Kahla liegt ....

im Saaletal 50° - 45' nördliche Breite und 11° 35' östliche Länge.
Hier treffen Muschelkalk und Buntsandstein zusammen. Buntsandstein ist hier das älteste vorkommende Gestein und wird von Muschelkalk konkordant überlagert (konkordant = gleichgelagert).
Die Gegend war bereits vor der Römerzeit besiedelt.
Beweis: Zahlreiche Funde von Menschen die in Dörfer lebten und Ackerbau und Viehzucht trieben.
806 bestand in Kahla eine christliche Gemeinde, bestehend aus den Burgmannen und den Bewohnern Niederkahlas.

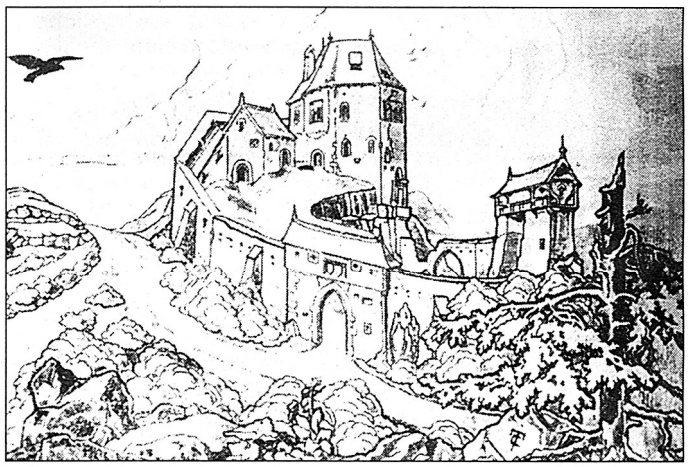
Der 1. Siedlungsvorgang

1. Ein Ort Calo ist im 9. Jahrhundert von unbekannter Lage nachweisbar.
2. Die Errichtung eines Herrensitzes (Burg) mit Eigenkirche und
3. planmäßiger Stadtgründung durch die Herren Lobdeburg-Leuchtenburg.

Damit war der 1. Siedlungsvorgang vollzogen. Im Mittelalter liegt Kahla verkehrsgünstig an der Haupthandelsstraße Coburg - Saalfeld - Kahla - Jena - Naumburg - Weißenfels - Leipzig.

Zur Geschichte der Stadt

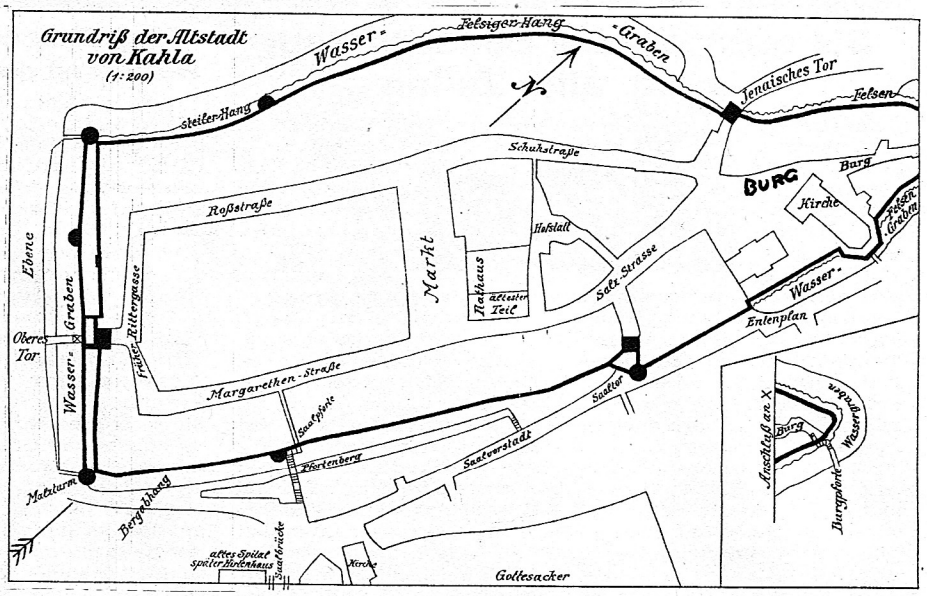
Die Stadt Kahla wurde 1184 durch einen Gottschalk von Kal das erste mal genannt. Er war Dienstmann der Grafen von We mar-Orlamünde. Diese Dienstmänner hatten ihren Sitz auf einem Bergsporn des heutigen Stadtteils Burg.
Seit 1283 hatten die Burgherren von der Leuchtenburg, die Hauptlinie der Herren von Lobdeburg, die Stadt im Besitz. Bei der Übernahme dieses Gebietes durch die Grafen von Schwarzburg, im Jahre 1333, wird Kahla erstmals als Stadt genannt. Sie soll jedoch schon 1299 gegründet worden sein. Durch den Grafenkrieg 1342 - 1345 kam die Stadt im Jahre 1369 an die Wettiner. Sie besaßen die Stadt bis zur Gründung des Freistaates Thüringen nach dem ersten Weltkrieg.



Lobdeburg

Die Lage der Stadt

Die Häuser der Altstadt Kahlas drängen sich auf einem Bergrücken, des zur Saale abfallenden Walpersberges. Dieser Bergrücken läuft im Nordosten mit der Burg spitz aus und fällt zum Reinstädter Bach zur Saale steil ab.
Die Stadt war eine Plangründung, das heißt zwischen zwei Parallelstraßen liegt der rechteckige Markt. Die alte Handelstraße von Jena nach Saalfeld führte durch eine Senke zwischen Stadt und Burg, vom Saaltor zum Mühltor. Die Stadt war im Mittelalter nicht nur auf den langen Seiten zum Reinstädter Bach und zur Saale durch die Stadtmauer, sondern auch durch das hier steil abfallende Gelände gut geschützt. Nur auf der sehr schmalen Bergseite im Südwesten der Altstadt war eine Doppelmauer notwendig.
Vor der Stadtmauer, zwischen Burg und dem Reinstädter Bach, liegt die Jenaische Vorstadt. Auf der Saaleseite unter der Stadtmauer liegt die Saalevorstadt mit den Gerberhäusern. Hier führt direkt unter dem Pfortenberg seit 1365 eine Brücke über die Saale. Neben der Brücke steht die spätgotische Nikolauskapelle oder Gottesackerkirche, die zu einem Hospital gehörte.
Eindrucksvoll erhebt sich an der Nordspitze die Stadtkirche „Sankt Margaretha". Den Stadtteil dort nennt man „Die Burg".



Grundriß der Altstadt Kahla

Die Burg

Der Stadtteil „Die Burg" hat die Form eines Dreiecks und ist mit Abstand der älteste Teil der Stadt. Anfangs des 7. Jahrhunderts wurde die Burg „Calo" im Auftrag des Herzogs Radolf's erbaut. Sie war eine, in der Kette der zahlreichen Grenzburgen, die am linken Saaleufer errichtet wurden. Sie sollten zunächst die sorbischen Volksstämme am Überschreiten des Grenzflusses Saale hindern.
Später übernahmen diese Grenzburgen sowie auch die 1221 erbaute Leuchtenburg, die Sicherung des feudalen Machtkerns der Fürstenhäuser im Lande. Ein einziges Mal bezeichnete man die alte Wehranlage in einer Urkunde als „Schloss Calo". Das war im Jahre 1333, als die Herren zur Leuchtenburg/Lobdeburg durch hohe Schulden gezwungen waren die Burg und Stadt sowie die Leuchtenburg an die Schwarzburger Grafen Heinrich IX. und Günther den XVIII. zu verkaufen. Das Interesse der Leuchtenburg/Lobdeburger am Saaletal führte zu scharfen Spannungen der Wettinischen Landgrafen (= ein nach der Stammburg Wettin an der Saale benanntes sächsisches Fürstengeschlecht).
Diese Spannungen trugen wesentlich zum Ausbruch der Grafenfehde 1342/46 bei. Da die Schwarzburger mit einer kriegerischen Auseinandersetzung rechnen mussten, ließen sie um Calo eine starke Mauer erbauen. Sie selbst zogen in die Burg. 1345 zerstörte Landgraf Friedrich II. Stadt Kahla und die Burg (bezeichnet als das Schloss).
- Heimatmuseum -

Kahlaer Nachrichten

- Amtsblatt der Stadt Kahla -
Wochenzeitung mit Nachrichten und Informationen für die Stadt und Umgebung

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla, Telefon: 03 64 24 / 77-0
Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich GmbH, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 03677/2050-0, Fax 03677/2050-15
Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Wolfgang Kernbach
Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.
Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.
Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen.
Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verantwortlicher Leiter für Geschäftsbereich Kommunen:
Mirko Reise
Erscheinungsweise:
vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

VERLAG WITTICH

www.topinformiert.de +++ informieren +++ spielen +++ gewinnen +++ Anzeigen

Die gründlichste Sensor-Rasur aller Zeiten

Für alle Sensor-Verwender: Der Klassiker unter den Gillette-Rasierern ist optimiert worden! Erstmals gibt es jetzt den Nassrasierer Sensor mit drei Klingen auf dem deutschen Markt. Im Gegensatz zu den traditionellen Sensor-Rasierern sind bei dem neuen Gillette Sensor3®-Rasiersystem drei federnd gelagerte Klingen stufenweise angeordnet. Dadurch passt sich der Rasierer jeder Gesichtskontur sensibel an. Ein verbesserter Indicator® Lubrastrip mit Vitamin E und Feuchtigkeit spendender Aloe Vera beugt zudem Hautirritationen vor und sorgt dafür, dass die Klinge noch leichter über die Haut gleitet. Dank des ergonomisch geformten Griffs bietet das Gillette Sensor3-Rasiersystem außerdem einen sicheren Halt. Der Umstieg auf die ausgefeilte Technologie fällt dem pflegebewussten Mann besonders leicht, da die innovativen Klingen auch auf den herkömmlichen Sensor-Rasierern problemlos verwendet werden können.

Mit dem neuen, noch leistungsfähigeren Rasiersystem spricht Gillette die große Anzahl der Sensor- und SensorExcel-Verwender an. Studien der Gillette-Marktforschung haben ergeben, dass 88 Prozent der Männer, die sich mit einem Sensor rasieren, ausgesprochen markentreu sind.

Der Sensor war in der Firmengeschichte der erste Nassrasierer mit federnd gelagerten Doppelklingen, die sich individuell den Feinheiten des Gesichts anpassen.

Neue Chance für öffentliche Grünanlagen: Welcher ist der schönste Park im ganzen Land?

Sieger 2003 war der Bürgerpark Theresienstein in Hof. Foto: Stadt Hof

Auf ein Neues: Bereits zum dritten Mal jährt sich der Wettbewerb Deutschlands schönster Park™, initiiert und durchgeführt von Briggs & Stratton, weltgrößter Hersteller von Benzinmotoren für Gartengeräte. Öffentliche Parks und Gärten können sich um den begehrten Titel für 2004 bewerben. Die zehn attraktivsten unter ihnen werden in Form einer Hitliste veröffentlicht.

Die Initiative von Briggs & Stratton kommt vor allem den Gewinnerparks zugute – denn durch die ganzjährige begleitende Presse- und Öffentlichkeitsarbeit des Motorenherstellers erzielen diese regelmäßig Präsenz in den Medien und steigern somit ihre Bekanntheit. Die Kriterien für die Bewertung der Parks sind unter anderem deren Pflegezustand, Nutzungsmöglichkeiten und Beliebtheit, die Historie und natürlich der gartenbauliche Gesamteindruck. Bewertet werden die Bewerber auf der Grundlage des eingesandten Materials.

Die Teilnahme am Wettbewerb ist kostenlos. Interessierte Parks sollten sehr gutes rechtefreies Fotomaterial zusammen mit weiteren Informationen zum Park und dessen Entwicklung bis zum 15. März 2004 einsenden an: Claudia Korenke PR GmbH, Stichwort „Deutschlands schönster Park 2004", Kettenhofweg 92, 60325 Frankfurt/Main, oder per E-Mail: park2004@schoenste-parks.de. Weitere Informationen im Internet unter www.schoenste-parks.de

Feiern Sie Hüttenzauber daheim ...

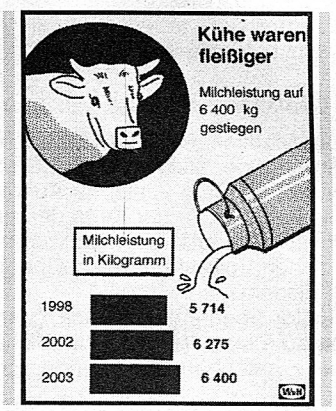
und gewinnen Sie 33 mal Original STROH JAGERTEE!

Auf geht's zum Hüttenzauber mit Original STROH JAGERTEE – daheim! Da kommt auch zu Hause Stimmung auf und unvergessliche Erinnerungen an Pulverschnee und Après-Ski werden wach. Denn Original STROH JAGERTEE ist nicht nur Österreichs heißeste Teespezialität, sondern auch für deutsche Ski-Urlauber ein beliebtes Wintergetränk, das warm ums Herz macht. Deshalb finden Sie jetzt Original STROH JAGERTEE in vielen Geschäften in Deutschland.

Unverwechselbar an STROH JAGERTEE (40%vol) ist das einzigartige, für STROH typische Aroma und die attraktive Flasche mit Henkel. Hergestellt nach einem alten traditionsreichen Rezept, wird STROH JAGERTEE als „Konzentrat" aus feinen, ausgesuchten Teeauszügen, Zucker und Alkohol komponiert.

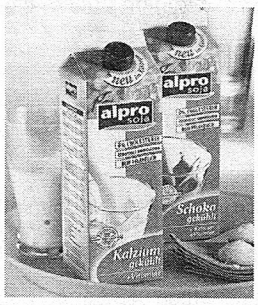
Genießen Sie österreichische Wärme und Gemütlichkeit mit einem STROH JAGERTEE mit bis zu 3 Teilen heißem Wasser. Dazu geben Sie zuerst STROH JAGERTEE ins Teeglas und füllen dann mit heißem Wasser auf und zuckern nach Belieben. **Spielen Sie mit:** Gewinnen Sie eine von 33 Flaschen Original STROH JAGERTEE. Die Gewinnfrage lautet: Wie heißt Österreichs heißester Tee? Schreiben Sie die Antwort mit vollständiger Adresse an: **G&G, Kundenservice STROH JAGERTEE, Postfach 1264, 65781 Hattersheim.** Einsendeschluss ist der 22. März 2004. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Genießen und gewinnen Sie Original STROH JAGERTEE, Österreichs heißeste Teespezialität mit dem besonders aromatischen Geschmack. Erhältlich in vielen Geschäften in Ihrer Umgebung.



Die Milchleistung der Kühe in Deutschland ist im vergangenen Jahr auf ein neues Rekordhoch gestiegen: Nach Angaben der Zentrale Markt- und Preisberichtstelle (ZMP) erhöhte sich die durchschnittliche Jahresleistung auf 6 400 Kilogramm pro Kuh. Dies entspricht einem Plus von zwei Prozent gegenüber 2002 und von zwölf Prozent gegenüber 1998.

Vier Pluspunkte für mehr Vitalität – mit den neuen alpro soja Drinks



Ab Februar gibt es in den Kühlregalen der Supermärkte die beiden Neuheiten – „alpro soja Kalzium gekühlt" und „Schoko gekühlt". Die „Frischlinge" sorgen mit vielen Vorteilen für den idealen Vitalitäts-Vorsprung:

- Sie sind rein pflanzlich und cholesterinfrei
- Sie enthalten alle acht lebensnotwendigen Amino-säuren (Eiweißbausteine), die der Körper selbst nicht herstellen kann, sondern über die Nahrung aufnehmen muss.
- Die rein pflanzlichen Omega 3- und Omega 6-Fettsäuren stärken das Herz-Kreislauf-System.
- Außerdem stecken in den Drinks weitere wertvolle Vitalstoffe, die den Körper fit und leistungsfähig halten – Neben einer Extra-Portion Kalzium vor allem die Vitamine E, B2, B12 und sekundäre Pflanzenstoffe (Isoflavone).

Die gekühlten alpro soja Drinks mit dem frischen Geschmack eignen sich perfekt zum Müsli, aufgeschäumt als Caffè Latte oder als vitaler Shake mit Früchten.

Wichtig: alpro soja-Produkte sind garantiert ohne Gentechnik. Das bestätigt auch die Stiftung Warentest*.

Mehr Vitalitätstipps und leckere Rezeptideen im Internet unter: www.alpro-soja.de.

*Getestet wurden der alpro soja Drink Kalzium und alpro soja Cuisine (Crème fraîche-Alternative, TEST 6/2002)

Erkenne Dich selbst

Wer in seinem Leben schwierige Umstände und Schicksalsschläge hinnehmen muss, neigt manchmal zu dem Schluss, dass das Leben einfach ungerecht ist. Warum gerade ich, warum passiert es gerade mir? Das sind Fragen, die fast jeden von uns beschäftigen. Wer in einer Krise steckt, kann sich meist nur schwer vorstellen, dass diese Phase auch eine positive Bedeutung haben könnte. Doch wer vorurteilsfrei versucht, die eigene Situation zu analysieren, kann einem geheimen Muster auf die Spur kommen, an dem er selbst mitgewirkt hat. Doch warum? Die Frage nach dem Sinn ist bei vielen Menschen der treibende Motor, um ihr Leben neu zu überdenken. Der Schlüsselsatz dabei lautet: „Erkenne Dich selbst." Nur: Wie ist dies möglich? Erkennen kann man sich u. a. durch die Reaktionen auf das eigene Umfeld, durch die Art und Weise, wie wir Beziehungen gestalten und uns in die Gesellschaft einbringen. Viele Menschen stellen aber enttäuscht fest, dass sie sich nur noch schwer in ihrer Umwelt zurechtfinden.

Doch es gibt seit alters her Weisheitsschulen, die die Zusammenhänge zwischen dem Menschen, dem Kosmos und der Natur aufzeigen. Zu ihnen zählt auch A.M.O.R.C., eine Nachfolge-Organisation der legendären Rosenkreuzer. Das Studium der Rosenkreuzer-Lehren führt den Menschen unweigerlich zu sich selbst. Wer also die universalen Gesetze in seinem Leben und in der Welt besser verstehen will, wer aktiv und ernsthaft mitarbeiten will an einer besseren Zukunft, für den kann sich der Einweihungsweg der Rosenkreuzer öffnen. Unverbindliche Informationen erhalten Sie unter: A.M.O.R.C., Lange Str. 69, 76527 Baden-Baden, Tel. 07221/66041 oder www.rosenkreuzer.de.

Dachkonstruktionen
■ Dachdeckerarbeiten ■ Fachwerk-
ZIMMEREI - DACHDECKEREI
D. LANGE e.K
Innungsbetrieb „Meisterleistung
Qualitätsverbund DachKomplett
Meisterbetrieb aus einer Hand"
D. Lange • Mühle 40 • 07768 Jägersdorf • Tel. (036424) 51608 • Fax (036424) 7 88 91
Internet: www.zimmerei-dachdeckerei-lange.de • E-Mail: zimmerei-dachdeckerei-lange@t-online.de
u. Altbausanierung ■ Ökologischer Innenausbau ■ Treppenbau ■ Gerüstbau ■ Blitzschutz

D W
Malerfirma
Dieter Wimmer
Ausführung aller
Maler- und Tapezierarbeiten, Bodenbelagsarbeiten,
Vollwärmeschutz, Fassadenanstriche
Büro & Lager: Oelwiesenweg 1, Postfach 51
07768 Kahla, Tel. und Fax 03 64 24/5 26 48

Zeitungsleser wissen MEHR!
30 Jahre Nachhilfe mit System
STUDIENKREIS
30 Jahre Nachhilfe
= 30 Euro sparen
☎ 0800/111 12 12 gebührenfrei
www.30-jahre-nachhilfe.de
Geburtstagsangebot
bei Anmeldung bis 23.02.04
Zeugnis-sorgen?
Wir helfen!
NEU in Kahla, Markt 9 ☎ 765 35 • Mo-Fr 14.00-17.00 Uhr

HUK-COBURG wieder spitze!
FINANZ test IHR GELD + IHR RECHT
Oktober 2003
Im Test:
39 Kranken-Vollversicherungen
HUK-COBURG
„TESTSIEGER"
bei Angestellten
Weitere Informationen von:
Vertrauensmann Jürgen Rentsch
07768 Kahla • Bachstraße 17
Tel. 03 64 24 / 2 44 12
Kundendienstbüro Patricia Müller
07743 Jena • Grietgasse 6
Tel. 0 36 41 / 82 12 50 • Fax 0 36 41 / 23 10 36
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr, Di. + Do. 14.00 - 18.00 Uhr
HUK-COBURG
Da bin ich mir sicher

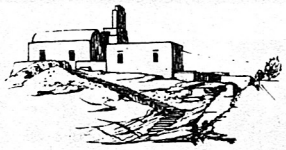
SZ Telecom
Ihr unabhängiger Mobilfunkanbieter
SZ Telecom
O2 Genion
3 Monate keine Grundgebühr!
Nokia 7250i VK ohne Vertrag: 349,- € 29,- €*
Nokia 6220 VK ohne Vertrag: 399,- € 79,- €*
Nokia 6100 VK ohne Vertrag: 249,- € 0,- €*
Aktion vom 16.- 27.02.2004
Siemens SL 55 VK ohne Vertrag: 349,- € 49,- €*
Siemens MC 60 VK ohne Vertrag: 239,- € 0,- €*
Motorola V. 525 VK ohne Vertrag: 289,- € 0,- €*
Nokia N-Gage 0,- €* VK ohne Vertrag: 269,- €
Fragen Sie nach weiteren Aktionen!
*Nur in Verbindung mit einem O2 Genion Vertrag aus dem weitere Kosten entstehen, Mindestlaufzeit 24 Monate, einmalige Anschlussgebühr von 24,95 €, monatl. Grundgebühr 9,95 € (entfällt für 3 Monate), Gespräche von 0,03 € - 0,99 €
SZ Telecom
Burg 9 (hinter der Kirche)
07768 Kahla
Tel: +49 (0) 3 64 24 - 82 09 60
Fax: +49 (0) 3 64 24 - 82 09 61
Mail: SZ-T@gmx.de

HELMUT PETER

Meisterbetrieb seit 1985

Dächer, Zimmerei, Dachklempnerarbeiten
Gerüstbau, Fassaden, Abdichtungen, Reparaturen
Lindiger Straße 4 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24/5 27 74 • Fax 03 64 24/5 27 75

Griechisches Restaurant „Marathon"



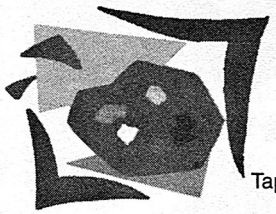
im Ölwiesenweg 8
Kahla
Tel. 03 64 24/7 69 00
- mit Biergarten -

Öffnungszeiten:
Mo. - So. 11.30 - 14.30 und 17.30 - 24.00 Uhr, kein Ruhetag

Es freut sich Familie Roussis!

Dieter Lindner **Malerbetrieb**

Am Reinstädter Bach 2
99444 Blankenhain
OT Wittersroda



Tel.: 036422/60273
Fax: 036422/20375
Funk: 0171/2771547

www.lindner-malerbetrieb.de

Ausführungen aller Maler- u. Tapezierarbeiten sowie Fassadenarbeiten. Auch als Subunternehmen tätig.

NEU! - in Kahla und Umgebung - NEU!
Ich helfe Ihnen!

Wer benötigt Hilfeleistungen, wie im Haushalt, Garten, bei Arztbesuchen oder sonstigen Erledigungen.

Sprechen Sie mich bitte an!

Hauswirtschaftliche Dienstleistungen
Christine Gudd
Moskauer Str. 31
07768 Kahla
Tel.: 03 64 24 / 2 24 95 oder 01 70 - 7 58 26 80

Beachten Sie die Angebote unserer Inserenten!

Ganz klar:
URLAUB am CHIEMSEE

GRASSAU bringt Sie in *Schwung*

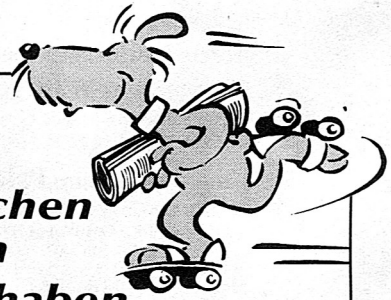
z.B. 1 Woche Urlaub am Chiemsee

- Zimmer mit Ü/F pro Person **ab 112,-**
- Ferienwohnung für 2 Personen **ab 224,-**

Fordern Sie unser Gastgeber-Verzeichnis an mit umfangreichen Informationen:

GRASSAU & ROTTAU im CHIEMGAU

Tourist-Information Grassau & Rottau
Kirchplatz 3 · 83224 Grassau
Tel. (08641) 69 79 60 · Fax 69 79 616
hallo@grassau.info · www.grassau.info



Wir tun fast alles, damit Sie Ihr Blättchen pünktlich im Briefkasten haben.

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH

Spedition

JÜNGLING

... IMMER FÜR SIE AUF ACHSE

Containerdienst

von 2 m³ - 36 m³ Fassungsvermögen

• Bauschutt • Sperr- & Hausmüll
• Holzabfälle • Schüttguttransport
• Baustofftransport

Baustoffhandel • Bagger- und Kranleistungen
Bestellannahme für Brennstoffe + Heizöl

Verkehrshof: 07768 Kahla • Fabrikstraße
Tel. (036424) 56740 • Fax (036424) 24114

MayFarben
Inh. Gerhard May

Oberbachweg 14 b • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 5 24 44 • Fax 03 64 24 / 5 20 20
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 18 Uhr, Samstag 8.30 - 12.00 Uhr

Und wann werben Sie?

Am besten gleich –
ehe es einer vor Ihnen tut:
Tel. 03677/2050-0

Legen Sie alles in eine Hand,
Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

Sieber Bestattungen

Inh. Bernd Sieber
nach Büroschluss
Tel. 0 36 41 / 21 45 94
Bürozeit: 9.00 - 15.00 Uhr

Es betreuen Sie:
Edith Lange
Gerhard Huschenbett

Kahla, Roßstraße 3
Tel. 036424/54352

Unsere Stärke – individuelle Beratung nach Ihren Wünschen
– jede Leistung entsprechend Ihren Vorstellungen

Dächer von christoph gruß GmbH
Dachdecker • Zimmerer • Klempner

07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60 • Fax 64 64 2
e-mail: daecher_von_gruss@t-online.de • www.daecher-von-gruss.de

Werbung ist die Brücke zum Erfolg!

Neuseeland

Meet the Kiwis

REISEBÜRO **SCHÖNFELD**
...alles Urlaub!

Beim „Hongi", dem traditionellen „Nasenkuss" der Maoris, sehen wir die Unterschiede - die Menschen sind sich einfach näher und die Gastfreundschaft der Neuseeländer wird allenfalls von ihrer Hilfsbereitschaft übertroffen.
Begegnen Sie den „Kiwis", wie die Neuseeländer sich schmunzelnd nach ihrem flügellosen Wappenvogel nennen.

20-Tage-Individualreise ab

1.695,-

- 17 Tage Mietwagen
- Vorgebuchte Hotels auf Nord- und Südinsel

Leistungen die überzeugen

- Linienflüge mit Korean Air von Frankfurt über Seoul nach Neuseeland und zurück in der Economy-Class, 20 kg Freigepäck (Buchungsklasse Q)
- Innerneuseeländischer Flug mit Air New Zealand oder Qantas von Auckland nach Christchurch in der Economy-Class
- Flughafengebühren und -steuern
- 16 Übernachtungen in Neuseeland in ausgewählten Motels der Golden Chain Kette, bei Unterbringung im Doppelzimmer mit Bad oder Dusche/WC
- 17 Tage Mietwagen der Kategorie ECMR (z.B. Hyundai Accent) inkl. unbegrenzter Kilometer und Vollkaskoversicherung mit einer Selbstbeteiligung NZD 1.500,00
- Transfer vom Flughafen zum Mietwagendepot
- Fährüberfahrt von der Süd- zur Nordinsel für 2 Personen

Ausreisesteuern: bei Ausreise vor Ort zu zahlen pro Person zzt. **NZD 25,00**

Saisonzeiten und Preise 2004
pro Person im Doppelzimmer in €

01.02. - 31.03.	**1.885**	01.06. - 19.06.	**1.825**
01.04. - 28.04.	**1.745**	20.06. - 20.08.	**2.095**
29.04. - 31.05.	**1.695**	21.08. - 30.11.	**1.855**

Reisebüro Schönfeld
August-Bebel-Straße 1–3 · 07768 Kahla • Telefon: (03 64 24) 5 65 03, 5 68 09 · Telefax: (03 64 24) 5 65 04
Zwischenverkauf vorbehalten.

SZ Telecom

SZ Telecom

vodafone

Keine Grundgebühr !

Aktion bis 28.02.2004

Bis 21.2. ohne Grundgebühr, keine Anschlussgebühr und 30,-€ Startguthaben

Fragen Sie nach unseren weiteren Aktionen !

*Nur in Verbindung mit einem The PhoneHousevertrag aus dem weitere Kosten entstehen, Mindestlaufzeit 24 Monate, keine Grundgebühr, monatl. Mindestumsatz von 20 € monatlich, Gespräche in der City-Option ganztags für 0,15 €/Min., ins dt. Festnetz HZ von 7-18 Uhr für 0,40 €/Min., NZ1 von 0-7 und 18-7 Uhr für 0,20 €/Min., WE für 0,10 €/Min., netzintern HZ für 0,40 €/Min., NZ für 0,20 €/Min., andere Mobilfunknetze HZ für 0,65 €/Min., NZ für 0,40 €/Min.
Einmalige Anschlussgebühr von 24,95€.

SZ Telecom
Burg 9 (hinter der Kirche)
07768 Kahla

Tel: +49 (0) 3 64 24 - 82 09 60
Fax: +49 (0) 3 64 24 - 82 09 61
Mail: SZ-T@gmx.de

ORBAU GmbH
Orlamünde

Tel.: 036423 / 641-0
Fax: 036423 / 641-99
E-Mail: info@orbau-gmbh.de
www.orbau-gmbh.de

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Testwochen zum Schnupperpreis

Zum einmaligen Sonderpreis von

59 Euro

kann Ihr Kind 4 Wochen lang
einmal wöchentlich je 90 Minuten
am Unterricht teilnehmen.

Dieses Angebot gilt für Anmeldungen bis zum 29.02.2004.

Ausführliche und unverbindliche Beratung zu allen Angeboten
Montag bis Freitag, 15.00 bis 17.30 Uhr

☎ 03 64 24 / 5 43 16

Nachhilfe
Uwe Frühauf

5 kg in 5 Wochen

abnehmen

für nur
25 Euro
oder
Ihr Geld zurück

Sofort anmelden !!
03 64 24 / 78 200

Kahla
BALANCE
Ihr Abnehmspezialist

Achtung ! Begrenzte Teilnehmerzahl

Kahla Ölwiesenweg 5 a-b